



**NorLARNet Newsletter No. 311, 25 January 2016**

## **NORLARNET EVENTS**

### **NorLARNet Conference 2016 – Latin America Research for a Troubled World**

NorLARNet will arrange its third international conference in Bergen from 31 August to 2 September 2016.

[The website for the conference](#) is now open, and all information will be published there as soon as it is ready.

## **EVENTS**

### **Film: O lobo atrás da Porta (Fernando Coimbra, Brazil 2013)**

This event forms part of the [Latin American film series](#).

English subtitles.

[See the announcement for this film](#).

**Time:** Friday 29 January; 13:00 – 15:30

**Place:** Meeting room 240, UiB Global, Jekteviksbakken 31, Bergen

### **Reminder: Do you want to study in Brazil?**

The Brazilian-Norwegian Chamber of Commerce together with the University of Oslo arrange an open meeting with information for Norwegian students who want to study in Brazil.

[See announcement](#).

**Time:** Wednesday 3 February; 14:30 – 16:00

**Place:** Grupperom 1, 3<sup>rd</sup> floor, Georg Sverdrups hus, Blindern, University of Oslo

### **Brasil 2016 – Hva nå?**

A dialogue with **Anne Leifsdatter Grønlund**, Norwegian Rainforest Foundation, and **Yuri Kasahara**, Norwegian Institute for Urban and Regional Research. Moderator: **Torkjell Leira**.

Organized by BrasiLeira.

[See announcement](#).

**Time:** Wednesday 3 February; 19:00 – 20:30

**Place:** Vespa og Humla, Københavngata 2, Grünerløkka, Oslo

### **Mexican film days**

The Mexican Embassy in cooperation with Cinemateket Oslo present a series of Mexican movies from recent years.

[See announcement](#).

**Time:** 4 – 6 February

**Place:** Cinemateket, Dronningens gate 16, Oslo

### **The Olympic city: Rio de Janeiro**

Breakfast meeting with **Einar Braathen**, Norwegian Institute for Urban and Regional Research, organized by Brazilian-Norwegian Chamber of Commerce and the Confederation of Norwegian Enterprise (NHO)

[See announcement.](#)

**Time:** Tuesday 9 February; 08:30 – 09:45

**Place:** NHO, Middelthunsgate 27, Oslo

### **FEATURED RESEARCH**

#### **Mange nordmenn fann ikkje lykka i Latin-Amerika**

Since 2011, **Steinar Sæther**, University of Oslo, and several colleagues have studied the stories of Norwegians who chose to migrate to Latin America at a time when hundreds of thousands traveled to North America. Many of the stories they found, and as told in the book "Expectations Unfulfilled: Norwegian Migrants in Latin America, 1820-1940", are about disappointed emigrants. [Read the article on the research project](#) (from ILOS, University of Oslo).

### **LATIN AMERICA NEWS FROM NORWEGIAN MEDIA**

This section displays a selection of last week's news, as presented by Norwegian media (internet versions):

[Zika-viruset sprer seg til flere land](#) Klar Tale-25. jan. 2016

[Alt går galt i OL-landet Brasil](#) Aftenposten-24. jan. 2016

[Brasil vil bekjempe zikavirus før OL](#) Nettavisen-24. jan. 2016

[Norge forlater «dødens triangel»](#) NRK-23. jan. 2016

[Zikaviruset sprer seg i Latinamerika](#) NRK-22. jan. 2016

[Presidentvalg i Haiti utsatt](#) Folkebladet-22. jan. 2016

[Mexicos President: – «El Chapo» utleveres så raskt som mulig](#) NRK-22. jan. 2016

[Arkeologer tror de har funnet «Den hvite byen»](#) Dagbladet.no-21. jan. 2016

[Bolivias nest største innsjø har blitt en ørken](#) NRK-21. jan. 2016

[Hund prøvesmaker maten til narkobaronen](#) Dagbladet.no-21. jan. 2016

[Colombia vil ha FN-hjelp](#) NRK-20. jan. 2016

[Norge støtter observatørstyrke til Colombia](#) Bistandsaktuelt-20. jan. 2016

### **VACANT POSITIONS**

#### **Norwegian Refugee Council – Legal Aid Specialist – Colombia**

[See announcement.](#)

---

#### **We invite everybody to inform us about:**

- *Events* of relevance to Latin America researchers in Norway
- *Research results* that may be featured on our pages
- A desire to write a *comment* about events or developments in Latin America
- *Comments about Latin America* published in other Norwegian media

You have now been added to the Norlarnet-group mailing list. Please contact us if you do not wish to receive these e-mails, or if you know someone who should be added to it.

Questions and comments may be directed to: [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no), or Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38. *We appreciate feedback about the webpage and newsletter; please send us your comments.*



## Boletín informativo de NorLARNet No. 311, 25 de enero de 2016

### EVENTOS DE NORLARNET

#### **Congreso de NorLARNet 2016 – Latin America Research for a Troubled World**

NorLARNet celebrará su tercer congreso internacional en Bergen del 31 de agosto al 2 de septiembre de 2016.

[El sitio web del congreso](#) ya está abierto, y allí se publicará toda información acerca del congreso en cuanto esté lista.

### EVENTOS

#### **Cine: O lobo atrás da Porta (Fernando Coimbra, Brasil 2013)**

El evento forma parte de la [Latin American film series](#).

Subtítulos en inglés.

[Véase el anuncio de esta película.](#)

**Fecha:** Viernes 29 de enero; 13:00 – 15:30

**Lugar:** Sala 240, UiB Global, Jekteviksbakken 31, Bergen

#### **Recordatorio: Do you want to study in Brazil?**

La Cámara de Comercio Brasil-Noruega en cooperación con la Universidad de Oslo organizan una reunión informativa con orientación para estudiantes noruegos con interés de estudiar en Brasil.

[Véase el anuncio.](#)

**Fecha:** Miércoles 3 de febrero; 14:30 – 16:00

**Lugar:** Grupperom 1, 3rd floor, Georg Sverdrups hus, Blindern, Universidad de Oslo

#### **Brasil 2016 – Hva nå?**

Una conversación entre **Anne Leifsdatter Grønlund**, Norwegian Rainforest Foundation, y **Yuri Kasahara**, Norwegian Institute for Urban and Regional Research. Moderador: **Torkjell Leira**.

Organizada por BrasiLeira.

[Véase el anuncio.](#)

**Fecha:** Miércoles 3 de febrero; 19:00 – 20:30

**Lugar:** Vespa og Humla, Københavngata 2, Grünerløkka, Oslo

#### **Mexican film days**

La Embajada de México en cooperación con Cinemateket Oslo presentan una serie de películas mexicanas de los últimos años.

[Véase el anuncio.](#)

**Fechas:** 4 – 6 de febrero

**Lugar:** Cinemateket, Dronningens gate 16, Oslo

### **The Olympic city: Rio de Janeiro**

Seminario-desayuno con **Einar Braathen**, Norwegian Institute for Urban and Regional Research, organizado por Brazilian-Norwegian Chamber of Commerce y la Confederation of Norwegian Enterprise (NHO)

[Véase el anuncio.](#)

**Fecha:** Martes 9 de febrero; 08:30 – 09:45

**Lugar:** NHO, Middelthunsgate 27, Oslo

## **INVESTIGACIONES DESTACADAS**

### **Mange nordmenn fann ikkje lykka i Latin-Amerika**

Desde 2011, **Steinar Sæther**, Universidad de Oslo, y varios de sus colegas han estudiado las historias de los noruegos que decidieron emigrar a América Latina en una época en que cientos de miles viajaron a Norteamérica. Muchas de las historias que encontraron, así cómo se relata en el libro "Expectations Unfulfilled: Norwegian Migrants in Latin America, 1820-1940", se tratan de emigrantes decepcionados. [Lea el artículo sobre el proyecto de investigación](#) (de ILOS, Universidad de Oslo).

## **AMERICA LATINA EN LOS MEDIOS NORUEGOS**

Esta sección muestra algunos artículos seleccionados de los medios noruegos (versión de internet) de la semana pasada:

[Zika-viruset sprer seg til flere land](#) Klar Tale-25. jan. 2016

[Alt går galt i OL-landet Brasil](#) Aftenposten-24. jan. 2016

[Brasil vil bekjempe zikavirus før OL](#) Nettavisen-24. jan. 2016

[Norge forlater «dødens triangel»](#) NRK-23. jan. 2016

[Zikaviruset sprer seg i Latinamerika](#) NRK-22. jan. 2016

[Presidentvalg i Haiti utsatt](#) Folkebladet-22. jan. 2016

[Mexicos President: – «El Chapo» utleveres så raskt som mulig](#) NRK-22. jan. 2016

[Arkeologer tror de har funnet «Den hvite byen»](#) Dagbladet.no-21. jan. 2016

[Bolivias nest største innsjø har blitt en ørken](#) NRK-21. jan. 2016

[Hund prøvesmaker maten til narkobaronen](#) Dagbladet.no-21. jan. 2016

[Colombia vil ha FN-hjelp](#) NRK-20. jan. 2016

[Norge støtter observatørstyrke til Colombia](#) Bistandsaktuelt-20. jan. 2016

## **OFERTAS DE TRABAJO**

**Norwegian Refugee Council – Legal Aid Specialist – Colombia**

[Véase el anuncio.](#)

-----  
**Le invitamos contactar a NorLARNet para distribuir información sobre:**

- *Eventos* relevantes para investigadores sobre América Latina en Noruega
- Resultados de *trabajos de investigación* de interés para la Red
- Su deseo de publicar *comentarios* sobre eventos y noticias de actualidad en América Latina
- *Comentarios escritos por investigadores en Noruega sobre América Latina* que hayan

sido publicados en otros medios de información.

Su nombre ha sido añadido a la lista de correo de Norlarnet-group. Le agradeceremos se ponga en contacto con nosotros si no desea recibir información de nuestra Red, o si conoce alguien que debería estar incluido en la lista.

Por favor, envíe sus preguntas o comentarios a [norlarnet@sum.uio.no](mailto:norlarnet@sum.uio.no) o a Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38.

*También les agradeceríamos que se pongan en contacto con nosotros para cualquier comentario sobre nuestra página web o nuestro boletín informativo.*